

610135-2026 - Hange

Saksamaa – Lifti paigaldustööd – Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 13 Aufzugsanlagen

OJ S 171/2026 04/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

E-posti aadress: vergabestelle@dippoldiswalde.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 13 Aufzugsanlagen
Kirjeldus: Die Große Kreisstadt Dippoldiswalde schreibt im Rahmen der Erweiterung und Sanierung der Oberschule Schmiedeberg das LOS 13 Förderanlage (Aufzugsanlage) aus. Die Aufzugsanlage befindet sich im Erweiterungsbau und dient künftig der barrierefreien Erschließung des Gebäudekomplexes. Gegenstand der Leistung ist die Lieferung, Montage, Inbetriebnahme und Wartung einer barrierefreien Aufzugsanlage. Leistungsumfang: Auszuführen ist die komplette Aufzugsanlage einschließlich Werkplanung, Lieferung, Montage, Prüfung, Inbetriebnahme, Dokumentation und Wartung. Der Aufzug dient der barrierefreien Erschließung des Schulgebäudes (Bestands- und Erweiterungsbau) und wird als maschinenraumloser Personenaufzug ausgeführt. Wesentliche Kenndaten der Anlage: Personenaufzug als Seilaufzug, maschinenraumlos, Durchlader, 8 Personen Förderhöhe: ca. 10,70 m mit 5 Haltestellen.

Menetluse tunnus: 3b212a65-ed56-4ef4-af06-0c335df47b5c

Sisemine tunnus: FB3-OSS-L13

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: offenes Verfahren gemäß §§ 2 und 3 VOB/A EU Die Vergabestelle wird zusätzlich angeforderte Informationen zu den Vergabeunterlagen bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist erteilen. Zusätzliche Informationen (Bieterfragen) können grundsätzlich bis 7 Kalendertage vor Angebotsende angefordert werden.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45313100 Lifti paigaldustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Lutherplatz 24c

Linn: Dippoldiswalde

Sihtnumber: 01744

Riik – jaotus (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YQLM8GW#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB sowie § 16 EU VOB/A

Kuritegelikus ühenduses osalemine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Rahapesu või terrorismi rahastamine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Pettus: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Korruptsioon: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Maksejõuetus: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Vara haldab likvideerija: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Äritegevus on peatatud: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Tõsine ametialane rikkumine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 13 Aufzugsanlagen
Kirjeldus: Die Wartung wird für eine Laufzeit von 4 Jahren ohne Anwendung eines Barwertfaktors bei der Angebotswertung berücksichtigt. Die Wartungssumme fließt in die Wertung der Angebote mit ein (4 Jahre). Ein nicht abgegebener Wartungspreis führt zum Ausschluss des Bieters. Die Auftragserteilung erfolgt unter der Voraussetzung, dass die Firma an den Angebotspreis für die Wartung bis zum Abschluss des Wartungsvertrages, gebunden bleibt. Der Wartungsvertrag wird rechtsgültig mit der Unterzeichnung des Auftrages. Der Auftraggeber behält sich vor, den Vertrag nach Ablauf der vereinbarten Vertragsdauer von 4 Jahren auf Basis dieses Vertrages um ein weiteres Jahr zu verlängern.
Sisemine tunnus: FB3-OSS-L13

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd
Peamine liigitus (cpv): 45313100 Lifti paigaldustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Lutherplatz 24c
Linn: Dippoldiswalde
Sihtnumber: 01744
Riik – jaotus (NUTS): Sächsisches Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Riik: Saksamaa
Lisateave: Oberschule Schmiedeberg, OT Schmiedeberg

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 18/10/2027
Kestuse lõppkuupäev: 14/04/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Besondere Anforderungen: Die Leistungen sind unter Berücksichtigung des laufenden Schulbetriebs auszuführen.
Ausführungszeiträume: 12/2026 Abstimmung der AFU Aufzug erforderlich, damit Rohbau/ Aufzug aufeinander abgestimmt werden können.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis der Eignung nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Angebotspreis

Kirjeldus: Angebot mit niedrigstem Gesamtpreis unter Berücksichtigung möglicher Nachlässe ohne Bedingungen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Tähtsuse järjekord

Hindamiskriteerium – arv: 1

Pakkumuste hindamise kriteeriumide osakaalu märkimata jätmise põhjendus:

Zuschlagskriterium ist der Gesamtpreis der Leistung

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 01/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLM8GW/documents>

Sihtotstarbeline teavevahetuskanal:

Nimi: Die Kommunikation erfolgt über die Vergabeplattform DTVP. Änderungen an den Vergabeunterlagen, Antworten auf gestellte Fragen und sonstige Informationen werden regelmäßig über die Vergabeplattform bekanntgemacht. Es obliegt dem Bieter, sich für die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens zu registrieren. Ohne Registrierung besteht eine Pflicht für den Bieter für alle Informationen.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLM8GW>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLM8GW>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 08/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nachgeforderte Unterlagen sind vom Bieter nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen. Die Frist beträgt in der Regel 3 Werktage. Werden die nachgeforderten Unterlagen nicht innerhalb der Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 08/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: elektronische Angebotsöffnung in der Vergabestelle

Lisateave: Nach Ablauf der Angebotsfrist erfolgt die Öffnung der Angebote über die Vergabepattform DTVP. Der Öffnungstermin wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam durchgeführt.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Siehe Vergabeunterlagen Nicht deutschsprachige Nachweise im Vergabeverfahren müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Gemäß § 160 GWB, innerhalb von 10 KT Rüge beim AB, bei Nichtabhilfe innerhalb von 15 KT Antrag auf Nachprüfung bei der Nachprüfstelle

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Registreerimisnumber: 14628060-SVO1-18

Postiaadress: Markt 2

Linn: Dippoldiswalde
Sihtnumber: 01744
Riik – jaotus (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabestelle@dippoldiswalde.de
Telefon: +45 350464990

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Registreerimisnumber: keine Angaben

Postiaadress: Braustr. 2

Linn: Leipzig

Sihtnumber: 04107

Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telefon: +49 3419773800

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 84da6a5b-1343-4011-a7fa-1d05f9c70b36 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 02/09/2026 18:01:29 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 610135-2026

ELT S väljaande number: 171/2026

Avaldamise kuupäev: 04/09/2026